

FELLA

Conditioner

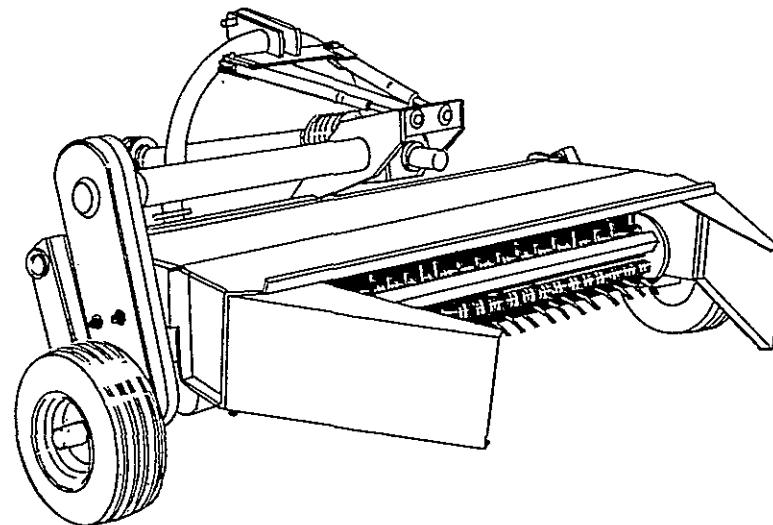
- Ⓓ Ersatzteilliste
- Ⓕ Liste de Pièces de Rechange
- Ⓖ Spare Parts List

KC 210 D

ab Masch.-Nr. 0161

KC 270 D

ab Masch.-Nr. 0311



Ausgabe - Edition - Edition

030/2

D ERSATZTEILLISTE**WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN**

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingepprägten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "X" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

F CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE**NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DÉTACHÉES**

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "X" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayant pas été remplacées au bon moment.

GB SPARE PARTS CATALOGUE**IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS**

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description.

In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, over-night express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "X" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

NL ONDERDELENLIJST**BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN**

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Beslist noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, ijl- of expresgoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "X" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

I LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA**NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI**

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina FELLA ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il Vs. indirizzo completo e la modalità di trasporto (vedi "condizioni di vendita" nel listino prezzi ricambi FELLA in vigore).

I ricambi contraddistinti con la lettera "x" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia (unica eccezione: difetti di materiale o difetti causati direttamente da danni di ricambi, per le quali viene fatta la richiesta di garanzia). Prego controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

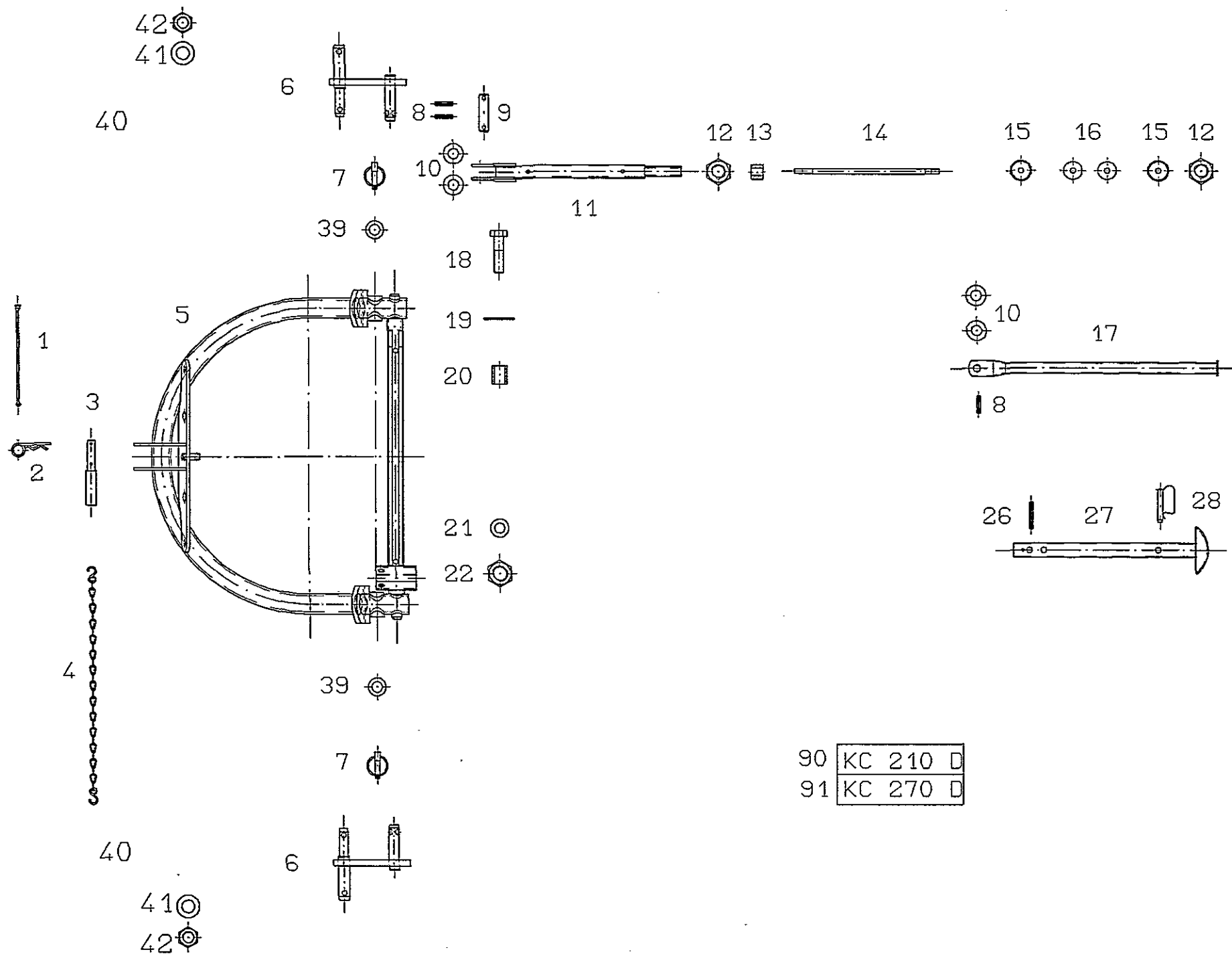
Ogni listino ricambi macchine FELLA contiene nelle ultime pagine il solo elenco dei codici ricambi in ordine numerico. Alla destra di tutti questi codici ricambi si trova il collocamento esatto di ogni singolo ricambio all'interno del listino ricambi che consultate: la tavola e la posizione.

E LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO**IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO**

Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

Las piezas marcadas por "X" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.

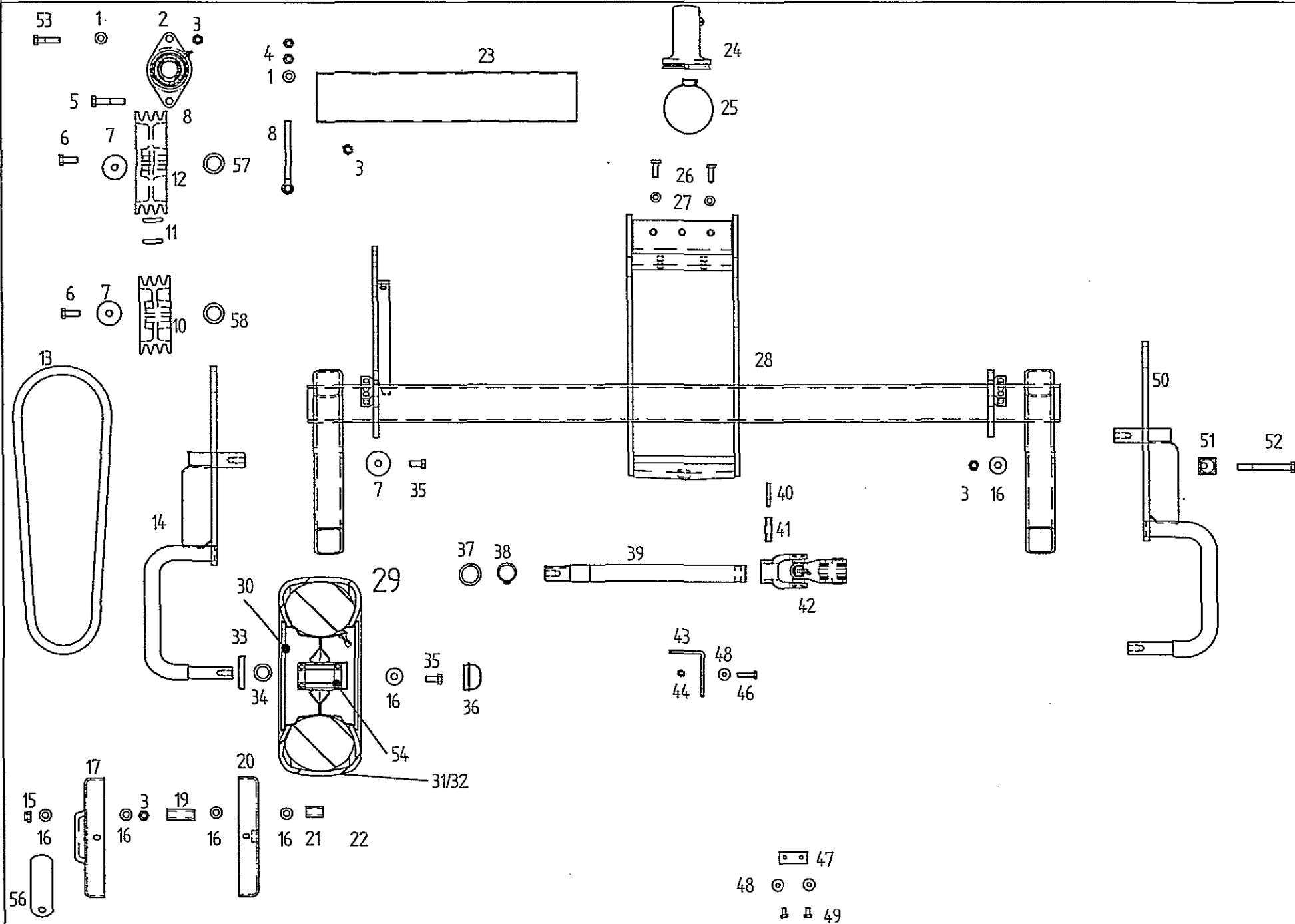


Ersatzteilliste

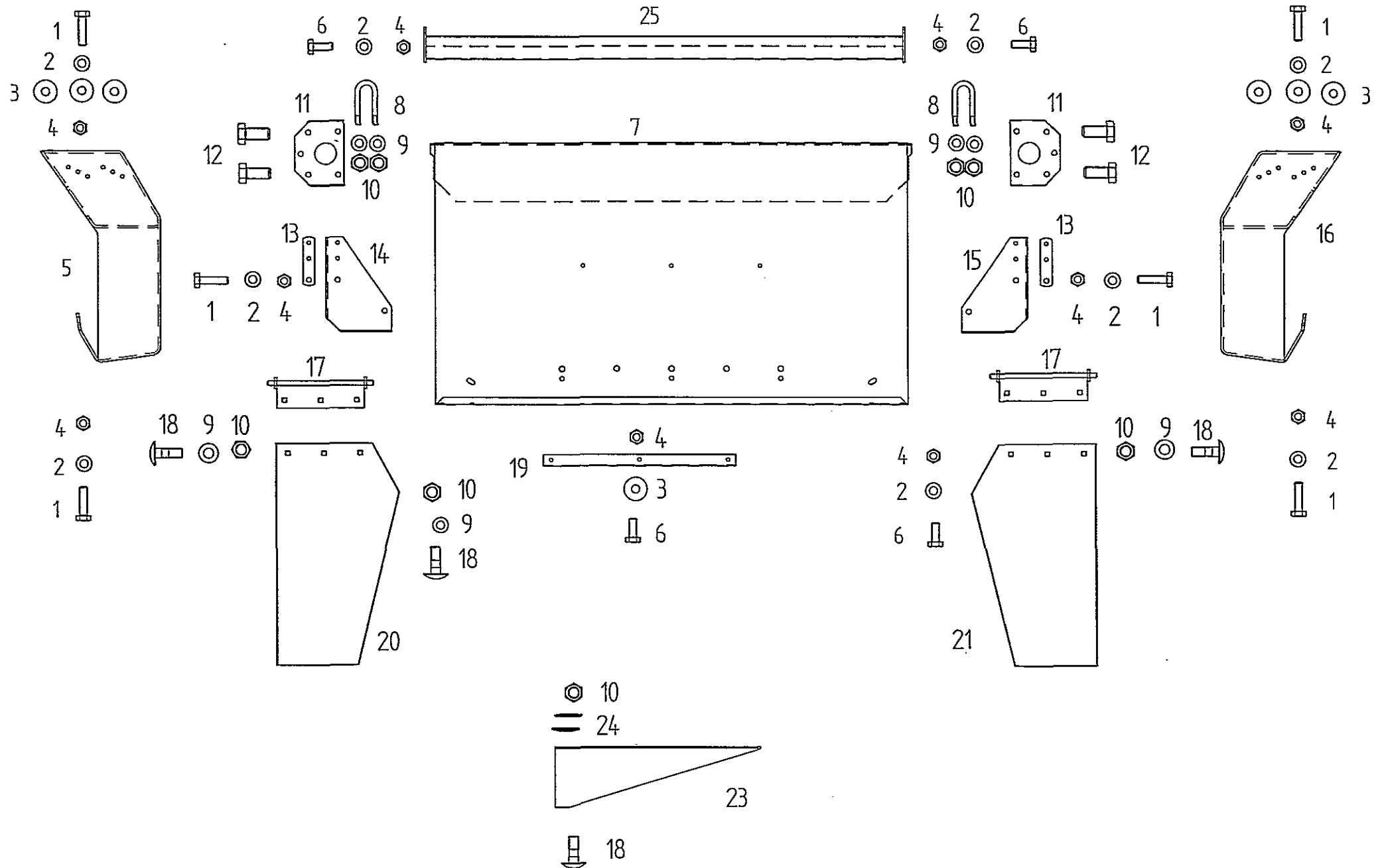
Tafel, Table, Plan, Tav.

1.

Pos.	Nr.	KC 210 D		x=Verschleißteil	s=Sonderzubehör	*=kein Ersatzteil
		KC 270 D		x=Wear part	s=Special equipment	*=no spare parts
				x=Pièces d'usure	s=Equipement special	*=pas de pièce de rechange
				Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				Dreipunktbock.....	3-point headrack.....	Attelage 3-point
1	122 466	x	x	Halteschnur.....	Holding rope.....	Corde de retenue
2	115 916	x	x	Federstecker 5 St ZN 3.....	Plug.....	Connecteur à ressort
3	122 613	o	o	Oberlenkerstufenbolzen	Bolt of upper link assembly.....	Boulon grandué du bras de guidage supérieur
4	117 245	x	x	Knotenkette 2,8x960 22 Gl. DIN 5686 TZN.....	Knotted link chain.....	Chaîne à nouées
5	150 372	o	o	Dreipunktbock.....	3-point headrack.....	Attelage 3-point
6	161 005	o	o	Unterlenkerlasche.....	Lower link bracker.....	Eclisse du bras de guidage inférieur
7	108 544	x	x	Klappstecker 12x45 DIN 11023 ZN 3.....	Folding plug.....	Esses d'essieu
8	107 449	o	o	Spannstift ISO 8752-6x30-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
9	150 251	o	o	Bolzen.....	Pin.....	Boulon
10	150 294	o	o	Gummischeibe.....	Rubber washer.....	Rondelle caoutchouc
11	150 370	o	o	Teleskoprohr.....	Telescopic tube.....	Tube télescopique
12	108 589	o	o	6kt.-Mutter DIN 985-M12-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Ecrou hexagonal
13	150 250	o	o	Buchse.....	Bush.....	Douille
14	131 735	o	o	Zugstange.....	Pull rod.....	Tirant
15	150 249	o	o	Scheibe, gewölbt.....	Washer.....	Rondelle
16	150 248	o	o	Gummischeibe.....	Washer.....	Rondelle
17	131 731	o	o	Druckstange.....	Compression rod.....	Tirant de pression
18	107 631	o	o	6kt.-Schraube DIN 931-M16x60-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
19	127 728	o	o	Tellerfeder 50x18,4x2, verz.....	Disc spring.....	Ressort à disques
20	150 243	o	o	Buchse.....	Bushing.....	Douille
21	115 979	o	o	Scheibe DIN 125-17-A3A	Washer.....	Rondelle
22	116 699	o	o	6kt.-Mutter DIN 985-M16-8-A3A	Hexagonal nut.....	Ecrou hexagonal
26	107 453	o	o	Spannstift ISO 8752-6x45-A-ST Dacromet.....	Tensioning pin.....	Goupille de serrage
27	150 196	o	o	Stütze.....	Support.....	Support
28	106 857	x	x	Federsteckbolzen 12x55, verz.....	Clip-on bolt.....	Axe enfichable à ressort
39	115 989	o	o	Scheibe DIN 126-26-A3A.....	Washer.....	Rondelle
40	132 172	s	s	Unterlenkerbolzen.....	Lower link bolt.....	Boulon du bras de guidage inférieur
41	108 455	s	s	Scheibe DIN 125-21-A3A.....	Washer.....	Rondelle
42	127 267	s	s	6kt.-Mutter DIN 985-M20-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Ecrou hexagonal
90	133 674	o	o	Satz Abziehbilder KC210D	Set of decals	Jeu d' étiquettes
91	133 675	o	o	Satz Abziehbilder KC270D	Set of decals	Jeu d' étiquettes



Pos.	Nr.	KC 210 D		Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
		KC 270 D				
					x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange

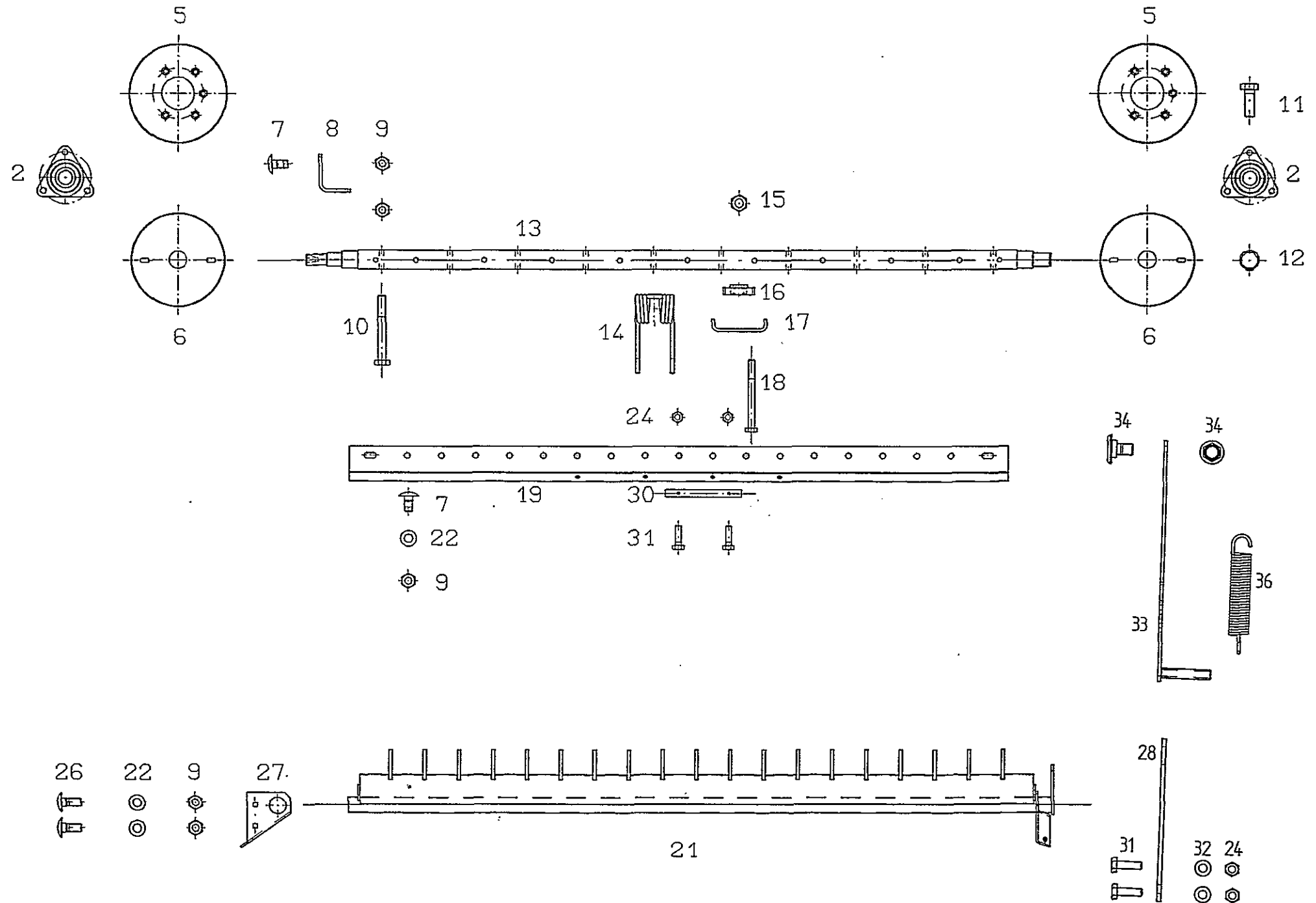


Ersatzteilliste

Tafel, Table, Plan, Tav.

3

Pos.	Nr.	KC 210 D		x=Verschleißteil	s=Sonderzubehör	*=kein Ersatzteil
		KC 270 D		x=Wear part	s=Special equipment	*=no spare parts
				x=Pièces d'usure	s=Equipement special	*=pas de pièce de rechange
				Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				Gehäuse.....	Housing.....	Boîtier
1	105 483	o	o	6kt.-Schraube DIN 933-M8x30-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
2	115 972	o	o	Scheibe DIN 125-8,4-A3A	Washer.....	Rondelle
3	105 421	o	o	Scheibe DIN 9021- 8,4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
4	108 531	o	o	6kt.-Mutter DIN 985-M8-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
5	132 431	o	o	Platte links.....	Plate left.....	Plaque gauche
6	107 727	o	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 8x20-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
7	133 093	o		Haube, geschw.....	Cover, welded.....	Capot, soudé
7	133 098		o	Haube, geschw.....	Cover, welded.....	Capot, soudé
8	131 662	x	x	Bügelschraube.....	Stirrup bolt.....	Boulon étrier
9	115 973	o	o	Scheibe DIN 125-10,5-A3A	Washer.....	Rondelle
10	108 441	o	o	6kt.-Mutter DIN 985-M 10-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
11	130 429	o	o	Lagerblech.....	Bearing plate.....	Plaque de palier
12	126 662	o	o	6kt.-Schraube DIN 933-M 12x25-8.8-A3A Verb.plus.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
13	130 962	o	o	Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
14	132 423	o	o	Platte links.....	Plate left.....	Plaque gauche
15	133 063	o	o	Platte rechts.....	Plate right.....	Plaque droit
16	132 432	o	o	Platte rechts.....	Plate right.....	Plaque droit
17	130 482	o	o	Scharnierstück.....	Hinge piece.....	Pièce de charnière
18	126 804	o	o	Flachrundschrabe DIN 603-M 10x25-8.8-A3A	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
19	131 263	o	o	Prallwinkel.....	Baffle plate.....	Chicane
20	132 425	o	o	Schwadblech, links.....	Swathboard, left.....	Planche à andain, gauche
21	132 426	o	o	Schwadblech, rechts.....	Swathboard, right.....	Planche à andain, droit
23	132 440	s	s	Leitblech.....	Guiding plate.....	Tôle guide
24	126 825	s	s	Tellerfeder 28x10x1.5.....	Disc spring.....	Ressort à disques
25	132 124	o		Prallblech.....	Baffle plate.....	Chicane
25	132 080		o	Prallblech.....	Baffle plate.....	Chicane
				Fortsetzung.....	Continued.....	Suite
46	105 483	o	o	6kt.-Schraube DIN933 M 8x 30- 8.8-A3A DIN933.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
47	131 734	o	o	Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
48	105 421	o	o	Scheibe DIN9021- 8,4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
49	127 933	o	o	6kt.-Schraube DIN 933 M 8x 16- 8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
50	132 325	o	o	Achsschwinge rechts.....	Tappet lever right.....	Levier pivotant droit
51	132 007	o	o	Exzenter.....	Cam.....	Roue excentrique
52	124 134	o	o	6kt.-Schraube DIN931 M12x110- 8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
53	126 771	o	o	6kt.-Schraube DIN931 M12x 45- 8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
54	117 363	o	o	Rillenkugellager 6205 2RS DIN625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
55	122 712	o	o	Scheibe 12/30/4.....	Washer.....	Rondelle
56	132 194	o	o	Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
57	116 015	o	o	Scheibe 30/42/2 DIN988.....	Washer.....	Rondelle
58	116 014	o	o	Scheibe 30/42/1 DIN989.....	Washer.....	Rondelle

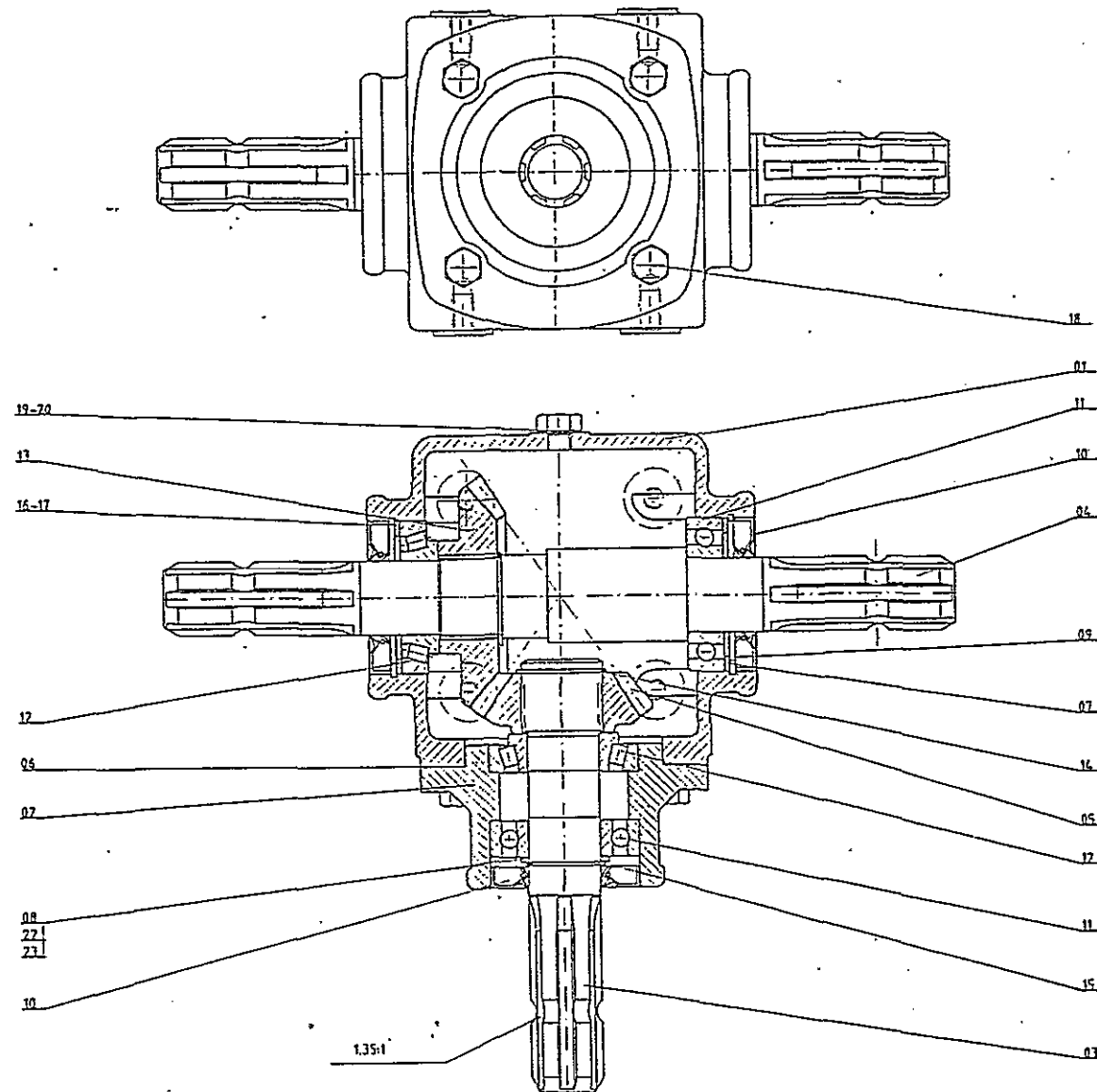


Ersatzteilliste

Tafel, Table, Plan, Tav.

4

Pos.	Nr.	KC 210 D		Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
			KC 270 D			
					x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange
			</			



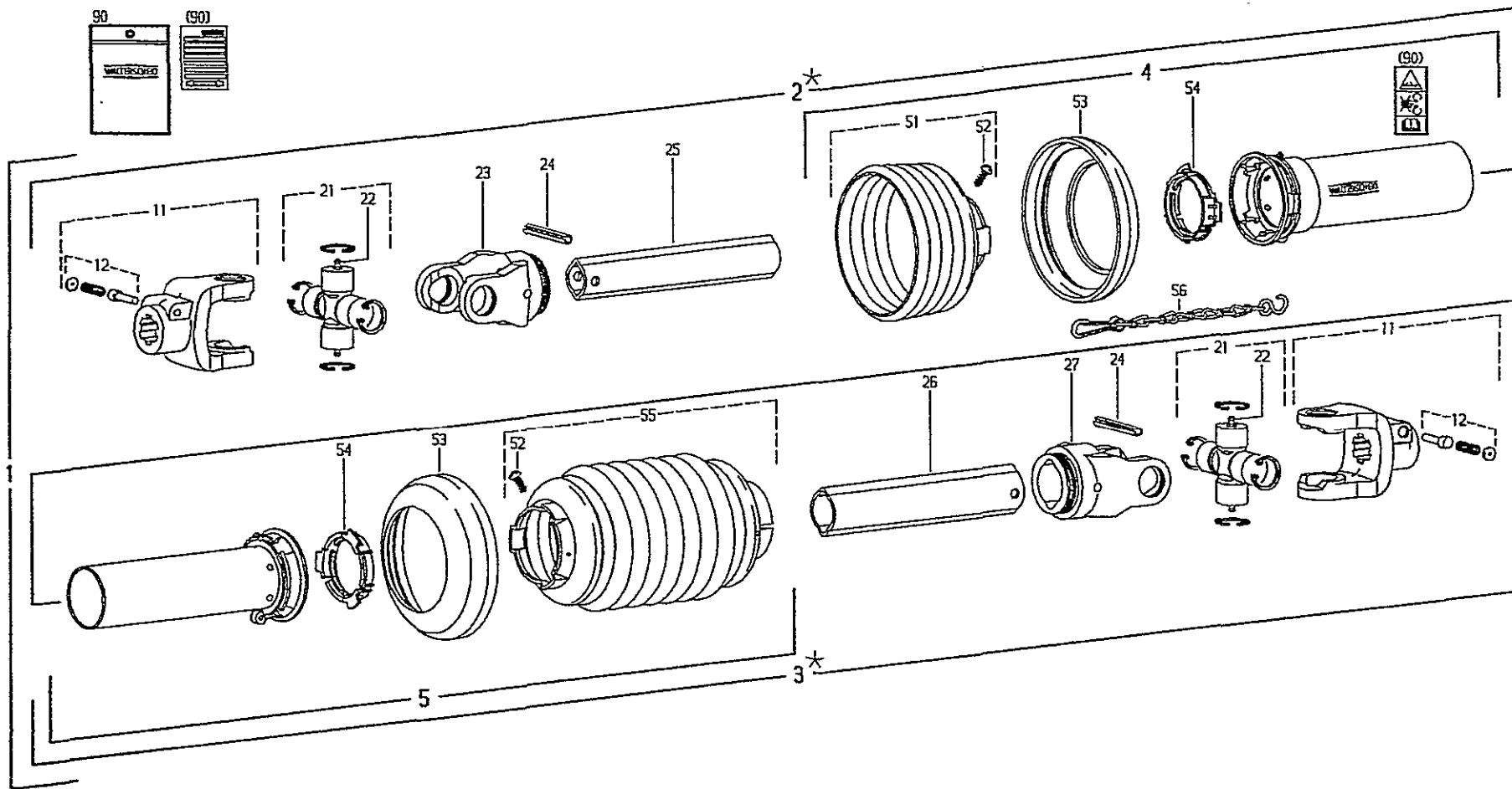
Ersatzteilliste

Tafel, Table, Plan, Tav.

5

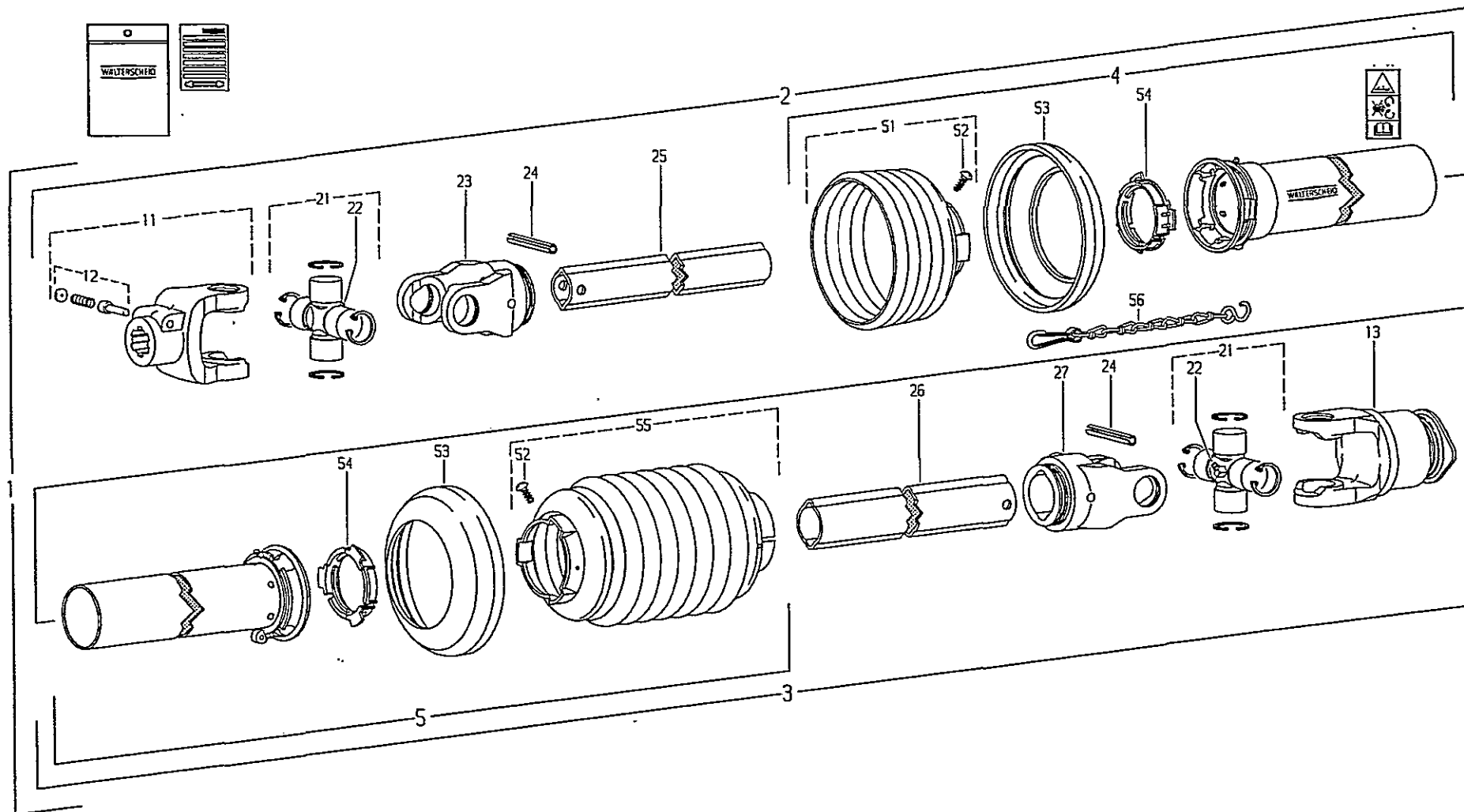
Pos.	Nr.	KC 210 D		x=Verschleißteil		s=Sonderzubehör		*=kein Ersatzteil	
		KC 270 D		x=Wear part		s=Special equipment		*=no spare parts	
				x=Pièces d'usure		s=Equipement special		*=pas de pièce de rechange	
				Bezeichnung des Teiles		Description of the part		Désignation de la pièce	
	131 829	o	o	Getriebe GT-30T-1,35:1		Gearbox.....		Engrenage	
2	132 149	o	o	Gehäusedeckel.....		Gearbox cover.....		Couvercle d'engrenage	
3	132 150	o	o	Getriebewelle.....		Gear shaft.....		Arbre d'entraînement	
4	132 151	o	o	Getriebewelle.....		Gear shaft.....		Arbre d'entraînement	
5	132 152	o	o	Kegelrad Z17.....		Bevel wheel.....		Pignon conique	
6	132 153	o	o	Dichtung.....		Seal.....		Joint	
7	124 151	o	o	Stützscheibe 56x72x3 DIN 988.....		Supporting plate.....		Rondelle de support	
8	126 375	o	o	Passscheibe 35x45x0,5 DIN 988.....		Adjusting washer.....		Rondelle d'austage	
9	107 385	o	o	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472.....		Snap ring.....		Circlip intérieur	
10	128 096	o	o	Wellendichtring AS35x72x10 DIN3760.....		Seal.....		Bague à lèvres avec ressort	
11	109 525	o	o	Rillenkugellager 6207 C3 DIN 625.....		Grooved ball bearing.....		Roulement rainuré à billes	
12	128 098	o	o	Kegelrollenlager 30207 DIN 720.....		Tapered roller bearing.....		Roulement à rouleaux coniques	
13	132 154	o	o	Kegelrad Z23.....		Bevel wheel.....		Pignon conique	
14	127 789	o	o	Sicherungsring 40x1,75 DIN 471.....		Snap ring.....		Circlip intérieur	
15	107 367	o	o	Sicherungsring 35x1,5 DIN 471.....		Snap ring.....		Circlip intérieur	
16	126 368	o	o	Passscheibe 56x72x0,5 DIN 988.....		Adjusting washer.....		Rondelle d'austage	
17	126 369	o	o	Passscheibe 56x72x0,3 DIN 989.....		Adjusting washer.....		Rondelle d'austage	
18	124 508	o	o	6kt.-Schraube DIN 931-M 10x25-8.8-A3A.....		Hexagonal bolt.....		Boulon hexagonal	
19	128 099	o	o	Verschlußschraube M12x1,5 DIN 908.....		Plug screw.....		Bouchon fileté	
20	124 760	o	o	Dichtring A12x18Cu DIN7603.....		Seal ring.....		bague d'étanchéité	
22	126 242	o	o	Stützscheibe 35x45x2,5 DIN 988.....		Supporting plate.....		Rondelle de support	
23	124 436	o	o	Passscheibe 35x45x0,2 DIN 988.....		Adjusting washer.....		Rondelle d'austage	

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 6



Pos	Nr.	KC 210 D	KC 270 D	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
				Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
1	162020	o	o	Gelenkwelle W2200-SD15-860..... PTO-shaft..... Transmission		
2	102109	*	*	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer.....	Inner PTO drive shaft half with outer ;	Demi-transmission intérieure avec
				Schutzhälfte WH 2200-SD15-800.....		demi-protecteur extérieur
3	102108	*	*	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer.....	Outer PTO drive shaft half inner guar	Demi-transmission extérieure avec
				Schutzhälfte WH 2200-SD15-785.....		demi-protecteur intérieur
4	102193	o	o	Äußere Schutzhälfte SDH15-A1000-RP6-K.....	Outer guard half, Shorten SC tube.....	Demi-protecteur extérieur,
				SC-Rohr 310 mm kürzen, SC-Trichter.....	shorten SC tube by 310 mm	Raccourcir tube SC de 310 mm,
				2 Rippen kürzen.....	shorten SC cone by 2 ribs.....	Raccourcir cone SC de 2 ondes
5	102064	o	o	Innere Schutzhälfte SDH15-J1000-85.15.500.....	Inner guard half.....	Demi-protecteur intérieur
				SC-Rohr 320mm kürzen.....	Shorten SC tube by 320mm.....	Raccourcir tube SC de 320mm
11	162016	o	o	Aufsteckg. mit Schiebestift AG2200-1 3/8" (6)...	Quick-disconnect yoke.....	Mâchoire à verrouillage rapide
12	102066	o	o	Schiebestift, kpl.....	Quick-disconnect pin, cpl.....	Poussoir de verrouillage rapide, cpl.
21	102067	o	o	Kreuzgarnitur W2200 komplett	Cross and bearing kit, complete.....	Bloc croisillon, complet
22	102068	o	o	Kegel-Schmiernippel AM6.....	Lubrication fitting.....	Graisseur
23	102069	o	o	Rillengabel RG 2200-0v.....	Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge
24	102070	o	o	Spannstift DIN 1481-10x65.....	Spring type straight pin.....	Goupille élastique
25	102305	o	o	Profilrohr; gehärtet 0vH-1000;.....	Profile tube; hardened.....	Tube profilé; cémenté
				Rohr 240mm kürzen.....	Shorten tube by 240mm.....	Raccourcir tube by 240mm
26	102289	o	o	Profilrohr 1-800.....	Profile tube.....	Tube profilé
				Rohr 55 mm kürzen.....	Shorten tube by 55 mm.....	Raccourcir tube by 55 mm
27	102073	o	o	Rillengabel RG 2200-1.....	Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge
51	102306	o	o	Schutztrichter; n=Rippenanzahl.....	Guard cone; n=number of ribs.....	Cône protecteur; n=nombre d' ondes
				SC-Trichter 2 Rippen kürzen.....	Shorten SC cone by 2 ribs.....	Raccourcir cone SC de 2 ondes
52	102075	o	o	Schraube 4x10.....	Screw.....	Vis
53	102102	o	o	Stützring.....	Reinforcing collar.....	Bague de renfort
54	102076	o	o	Gleitring.....	Bearing ring.....	Bague de glissement
55	102074	o	o	Schutztrichter.....	Guard cone.....	Cône protecteur
56	102101	o	o	Haltekette	Safety chain.....	Chainette
90	102174	o	o	Betriebsanleitung (West) und.....	Service instructions (West) and.....	Notice d' emploi (Ouest) et
				Gefahrenhinweis-Aufkleber.....	Warning decal.....	étiquette d' avertissement

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 7



Ersatzteilliste

Tafel, Table, Plan, Tav.

7

Pos.	Fella-Nr.	KC 210 D		Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
				x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS

LIST NUMERIQUE

INDEX OF NUMBERS

Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel
Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table
No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau
102 064	6,05	107 385	5,09	122 712	2,55	131 150	4,16	132 425	3,20				
102 066	6,12	107 449	1,08	124 134	2,52	131 180	4,19	132 426	3,21				
102 066	7,12	107 453	1,26	124 151	5,07	131 221	4,17	132 431	3,05				
102 067	6,21	107 596	4,10	124 436	5,23	131 242	4,30	132 432	3,16				
102 068	6,22	107 631	1,18	124 508	5,18	131 245	4,19	132 440	3,23				
102 069	6,23	107 679	4,07	124 760	5,20	131 263	3,19	133 058	4,28				
102 069	7,23	107 727	3,06	126 137	2,26	131 662	3,08	133 060	4,33				
102 070	6,24	108 441	3,10	126 242	2,37	131 716	2,17	133 063	3,15				
102 070	7,24	108 441	4,09	126 242	5,22	131 717	2,20	133 093	3,07				
102 073	6,27	108 455	1,41	126 301	4,11	131 718	2,39	133 098	3,07				
102 073	7,27	108 531	2,44	126 368	5,16	131 719	2,12	133 674	1,90				
102 074	6,55	108 531	3,04	126 369	5,17	131 720	2,10	133 675	1,91				
102 075	6,52	108 531	4,24	126 375	5,08	131 721	4,13	133 706	4,30				
102 075	7,52	108 544	1,07	126 662	2,35	131 728	2,43	133 709	2,28				
102 076	6,54	108 589	1,12	126 662	3,12	131 731	1,17	133 710	2,28				
102 076	7,54	108 589	2,03	126 667	2,29	131 734	2,47	133 873	4,14				
102 095	7,22	109 525	5,11	126 771	2,53	131 735	1,14	140 057	4,05				
102 101	6,56	110 860	4,36	126 795	2,22	131 736	2,19	150 084	2,33				
102 101	7,56	115 916	1,02	126 804	3,18	131 737	2,21	150 196	1,27				
102 102	6,53	115 972	3,02	126 804	4,26	131 738	2,23	150 243	1,20				
102 102	7,53	115 972	4,32	126 825	3,24	131 740	2,13	150 248	1,16				
102 103	7,51	115 973	3,09	127 112	2,41	131 741	2,02	150 249	1,15				
102 104	7,26	115 973	4,22	127 178	2,40	131 753	2,42	150 250	1,13				
102 105	7,25	115 979	1,21	127 267	1,42	131 791	7,01	150 251	1,09				
102 107	7,04	115 983	2,27	127 564	4,15	131 829	5,00	150 294	1,10				
102 108	6,03	115 989	1,39	127 570	2,34	132 007	2,51	150 370	1,11				
102 115	7,02	116 014	2,58	127 641	2,06	132 074	4,21	150 372	1,05				
102 116	7,03	116 015	2,57	127 728	1,19	132 075	4,21	161 005	1,06				
102 117	7,05	116 532	2,05	127 789	5,14	132 080	3,25	161 947	7,21				
102 118	7,13	116 614	4,31	127 922	4,18	132 123	4,13	162 016	6,11				
102 119	7,55	116 686	2,04	127 933	2,49	132 124	3,25	162 016	7,11				
102 174	6,90	116 699	1,22	128 053	2,08	132 129	2,39	426 053	4,34				
102 193	6,04	117 245	1,04	128 096	5,10	132 130	2,23						
102 289	6,26	117 363	2,54	128 098	5,12	132 149	5,02						
102 305	6,25	118 555	2,25	128 099	5,19	132 150	5,03						
102 306	6,51	118 602	2,38	130 203	2,24	132 151	5,04						
105 186	2,01	120 907	2,11	130 410	4,06	132 152	5,05						
105 421	2,48	121 090	2,30	130 429	3,11	132 153	5,06						
105 421	3,03	121 091	2,31	130 482	3,17	132 154	5,13						
105 483	2,46	121 092	2,32	130 486	4,08	132 172	1,40						
105 483	3,01	121 327	2,36	130 489	4,27	132 194	2,56						
106 857	1,28	122 466	1,01	130 625	2,07	132 324	2,14						
107 367	4,12	122 557	4,02	130 655	2,16	132 325	2,50						
107 367	5,15	122 613	1,03	130 962	3,13	132 423	3,14						

[illegible]



Notizen





Notizen







Das **FELLA** Futterernte-Programm

(D)

Turbomäher
Turbo-Scheibenmäher
Turboheuer
Turboschwader
Turboschneider

(F)

Turbofaucheuses à Tambours
Turbofaucheuses à Disques
Turbofaneurs
Turboandaineurs
Désileuses-Bloc-Turbo

(GB)

Turbo-Drum-Mowers
Turbo-Disc-Mowers
Turbo-Tedders
Turbo-Swather
Silage-Bloc-Cutters

(NL)

Trommelmaaiers
Schijvenmaaiers
Schudders
Zwadharken
Kuilvoersnijders

(I)

Turbo-Falciatrici a tamburi
Turbo-Falciatrici a dischi
Turbo-Spandi-Voltafieno
Turbo-Ranghinatori
Turbo-Tagliablocchi

(E)

Segadoras Turbo
Segadoras a discos Turbo
Henificadoras Turbo
Hileradoras Turbo
Desensiladoras

Technische Änderungen vorbehalten. Sous reserves de modifications techniques.

Subject to technical modifications.

Technische veranderingen voorbehouden.

Si fa riserva di modifiche tecniche.

Nos reservamos el derecho de modificaciones técnicas.

FELLA-Werke GmbH & Co. KG
FELLA-Werke GmbH & Co. KG
Telefax 00-49-9128/73-110

Postfach 13 06 90533 Feucht b. Nürnberg
Fellastraße 1-3 90537 Feucht b. Nürnberg
Telefon 00-49-9128/73-0

Zentraler Kundendienst:
Zentrales Ersatzteillager:

Telefon 00-49-9128/73-229
Telefon 00-49-9128/73-111

E-Mail: Service@fella-werke.de
E-Mail: ET@fella-werke.de

www.fella-werke.de